

Art. 5. De aanwijzing van de juryleden wordt ieder jaar, uiterlijk 1 februari, medegedeeld aan de Raad van de Franse Gemeenschap.

De jury vat uiterlijk 15 maart haar werkzaamheden aan. Zij wordt door de voorzitter bijeengeroepen.

De werken moeten bij de Raad van de Franse Gemeenschap ingediend worden vóór 1 maart van het jaar waarin de prijs wordt toegekend.

Art. 6. De jury stelt haar reglement vast, dat door het Bureau van de Raad van de Franse Gemeenschap moet goedgekeurd worden.

Art. 7. De prijs wordt ter gelegenheid van de viering van het feest van de Franse Gemeenschap uitgereikt.

Het Bureau van de Raad van de Franse Gemeenschap bepaalt de uiterste datum voor de aanduiding van de laureaat om het feest van de Franse Gemeenschap degelijk te kunnen organiseren en het bepaalt de wijze waarop de beslissing van de jury aan het publiek wordt medegedeeld.

Art. 8. Het begrotingskrediet voor de prijs uitgereikt door de Raad van de Franse Gemeenschap wordt uitgetrokken op de werkingsbegroting van de Raad.

Art. 9. Overgangsbepaling.

In 1994 wordt de prijs uiterlijk 31 december 1994 toegekend.

De in artikel 5 bedoelde bepalingen worden aangepast rekening houdend met de datum waarop dit voorstel van decreet in openbare vergadering wordt aangenomen en in elk geval in de loop van het eerste semester 1994.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 21 februari 1994.

De Minister-Voorzitter van de Regering van de Franse Gemeenschap,
belast met Ambtenarenzaken, Kinderwelzijn en Gezondheids promotie,

Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek,
Hulpverlening aan de Jeugd en Internationale Betrekkingen,

M. LEBRUN

De Minister van Begroting, Cultuur en Sport,

E. TOMAS

De Minister van Onderwijs en de Audiovisuele Sector,

P. MAHOUX.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 94 — 1000

27 JANUARI 1994. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot oprichting van de Raad van Beroep van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en tot vaststelling van de samenstelling ervan

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse instellingen, inzonderheid op artikel 40;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, inzonderheid op de artikelen 82, 83 en 84 gewijzigd door de koninklijke besluiten van 21 januari 1987 en 12 november 1990;

Gelet op het protocol nr. 93/29 van Sectorcomité XV van 20 december 1993;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor ambtenarenzaken,

Besluit :

Artikel 1. Bij het Ministerie van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest wordt een raad van beroep opgericht.

Art. 2. De raad van beroep is samengesteld als volgt :

1° een effectief voorzitter-magistraat en een plaatsvervangende voorzitter-magistraat, benoemd door de Regering;

2° zes effectieve assessoren en zes plaatsvervangende assessoren onder de ambtenaren van het Ministerie gekozen en aangewezen door de Regering;

3° zes effectieve assessoren en zes plaatsvervangende assessoren aangewezen door de representatieve vakorganisaties en aangewezen door de Regering;

4° een effectief griffier-verslaggever en een plaatsvervangend griffier-verslaggever aangewezen door de Regering.

Art. 3. Aan de voorzitter en de plaatsvervangende voorzitter wordt de vergoeding toegekend van hun verplaatsingskosten ten belope van een vervoerbewijs van de spoorwegen in eerste klasse.

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 94 — 1000

27 JANVIER 1994. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale instituant la Chambre de Recours du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale et fixant sa composition

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 40;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment les articles 82, 83 et 84 modifié par les arrêtés royaux des 21 janvier 1987 et 12 novembre 1990;

Vu le protocole n° 93/29 du Comité de secteur XV du 20 décembre 1993;

Sur la proposition du Ministre chargé de la Fonction publique,

Arrête :

Article 1er. Il est institué une chambre de recours au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 2. La chambre de recours se compose de :

1° un président magistrat effectif et un président magistrat suppléant, nommés par le Gouvernement;

2° six assesseurs effectifs et six assesseurs suppléants choisis parmi les agents du Ministère et désignés par le Gouvernement;

3° six assesseurs effectifs et six assesseurs suppléants désignés par les organisations syndicales représentatives et agréés par le Gouvernement;

4° un greffier rapporteur effectif et un greffier rapporteur suppléant désignés par le Gouvernement.

Art. 3. Il est accordé au président effectif et au président suppléant le remboursement des frais de déplacement équivalents à un titre de transport par chemin de fer en première classe.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op de dag dat het wordt gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 5. De Minister bevoegd voor Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 januari 1994.

De Minister-Voorzitter,
Ch. PICQUE

De Minister van Financiën, Begroting,
Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,
J. CHABERT

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Le Ministre qui a la fonction publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 janvier 1994.

Le Ministre-Président,
Ch. PICQUE

Le Ministre des Finances, du Budget,
de la Fonction publique et des Relations extérieures,
J. CHABERT

N. 94 — 1001

27 JANUARI 1994. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot oprichting van een Gemeenschappelijke Raad van Beroep voor de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en tot vaststelling van de samenstelling ervan

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de wet van 16 maart 1954, betreffende de controle op de instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, inzonderheid op de artikelen 82, 83 en 84 gewijzigd door de koninklijke besluiten van 21 januari 1987 en 12 november 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid artikelen 18, 19, § 3 en 22, §§ 2 en 3;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling;

Gelet op het advies van de raad van bestuur van de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij;

Gelet op het advies van de raad van bestuur van de Haven van Brussel;

Gelet op het protocol nr. 93/30 van Sectorcomité XV van 20 december 1993;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor ambtenarenzaken,

Besluit :

Artikel 1. Een raad van beroep wordt opgericht in de instellingen van openbaar nut met uitzondering van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van het Brusselse Gewest, van het Gewestelijk Agentschap voor Nethheid en van het Brusselse Hoofdstedelijke dienst voor Brandweer en dringende medische hulp.

Art. 2. De raad van beroep is samengesteld als volgt :

1° een effectief voorzitter-magistraat en een plaatsvervangende voorzitter-magistraat, benoemd door de regering;

2° per taalafdeling, zes effectief assessoren en zes plaatsvervangende assessoren onder de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut bedoeld in artikel 1 gekozen en aangewezen door de Regering;

3° per taalafdeling, zes effectief assessoren en zes plaatsvervangende assessoren aangewezen door de representatieve vakorganisaties en aangenomen door de Regering;

4° een effectief griffier-verslaggever en een plaatsvervangend griffier-verslaggever aangewezen door de Regering.

Art. 3. Aan de voorzitter en de plaatsvervangende voorzitter wordt de vergoeding toegekend van hun verplaatsingskosten ten belope van een vervoerbewijs van de spoorwegen in eerste klasse.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op de dag dat het wordt gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 5. De Minister bevoegd voor Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 januari 1994.

De Minister-Voorzitter,
Ch. PICQUE

De Minister van Financiën, Begroting,
Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,
J. CHABERT

F. 94 — 1001

27 JANVIER 1994. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale instituant la Chambre de Recours commune aux organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale et fixant sa composition

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment les articles 82, 83 et 84 modifiés par les arrêtés royaux des 21 janvier 1987 et 12 novembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment les articles 18, 19, § 3 et 22, §§ 2 et 3;

Vu l'avis du comité de gestion de l'Office régional bruxellois de l'Emploi;

Vu l'avis du conseil d'administration de la Société du Logement de la Région bruxelloise;

Vu l'avis du conseil d'administration du Port de Bruxelles;

Vu le protocole n° 93/30 du Comité de secteur XV du 20 décembre 1993;

Sur la proposition du Ministre chargé de la Fonction publique,

Arrête :

Article 1er. Il est institué une chambre de recours commune aux organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale à l'exception de la Société de développement de la Région bruxelloise, de l'Agence régionale pour la Propreté et du Service d'Incendie et d'aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 2. La chambre de recours se compose de :

1° un président magistrat effectif et un président magistrat suppléant, nommés par le Gouvernement;

2° par section linguistique, six assesseurs effectifs et six assesseurs suppléants choisis parmi les agents des organismes d'intérêt public visés à l'article 1er et désignés par le Gouvernement;

3° par section linguistique, six assesseurs effectifs et six assesseurs suppléants désignés par les organisations syndicales représentatives et agréés par le Gouvernement;

4° un greffier rapporteur effectif et un greffier rapporteur suppléant désignés par le Gouvernement.

Art. 3. Il est accordé au président effectif et au président suppléant le remboursement des frais de déplacement équivalent à un titre de transport par chemin de fer en première classe.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Le Ministre qui a la fonction publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 janvier 1994.

Le Ministre-Président,
Ch. PICQUE

Le Ministre des Finances, du Budget,
de la Fonction publique et des Relations extérieures,
J. CHABERT